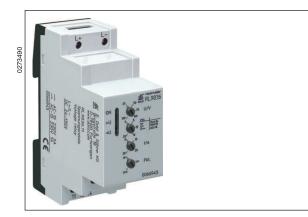
Installations- / Monitoring Technique

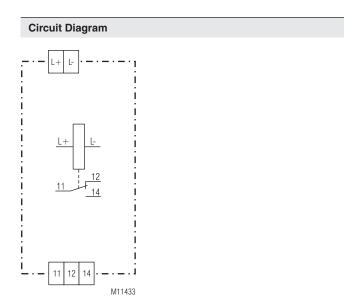
VARIMETER Voltage Relay RL 9836





Product Description

The measuring relay RL 9836 of the VARIMETER series monitors overvoltage, undervoltage and voltage range in DC voltage systems. The measurement is very simple and without extensive wiring as there is no auxiliary power supply necessary. The monitoring functions are easily selectable using a single turn switch without complex menu structure. The early detection of up-coming break downs and preventive maintenance avoid expensive damages. As user you profit from the reliability and availability of your plant.



Connection Terminals

Terminal designation	Signal designation
L+	Positiv voltage measuring input
L -	Negative voltage measuring input
11, 12, 14	Changeover contact (outputrelay)

Your Advantages

- Preventive maintenance
- For better productivity
- · High repeat accuracy
- Wide measuring voltage range
- Easy setting

Features

- · According to IEC/EN 60 255-1
- For DC monitoring
- Detection of
 - Overvoltage
 - Untervoltage
 - Voltage range excess in single-phase AC voltage systems
- No separate auxiliary necessary
- Output: 1 changeover contact
- De-energized on trip
- Adjustable switching voltage
- · Adjustable hysteresis for reset
- Adjustable switching delay
- Fast fault detection
- Width: 35 mm

Approvals and Markings



Application

- For monitoring direct current voltage supply systems to detect undervoltage, overvoltage
- · Switch over to emergency supply after fault detection

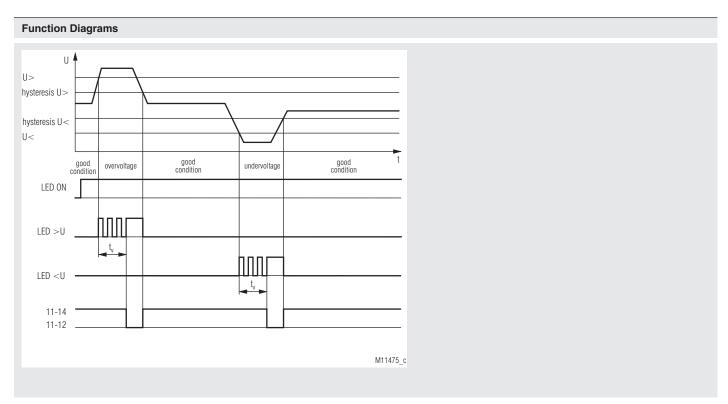
Function

When monitoring overvoltage, undervoltage and voltage range, the exceeding of the setting values above or below the thresholds is indicated by flashing of the voltage indicating LED. After the time delay the voltage indicating is continuously on and the relay de-energises. If the voltage returns to normal value, the LED goes immediately off and the output relay energises.

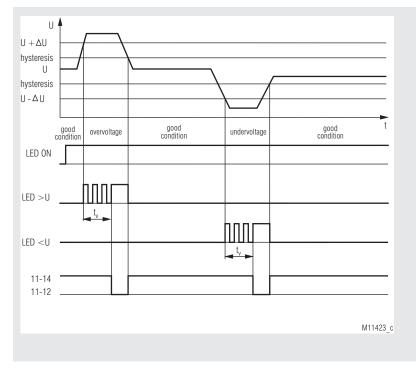
The output relay is de-energized on trip.

In the voltage range monitoring mode the nominal voltage range U $\pm \triangle U$ is adjustable. An alarm is evoked in case the voltage leaves this monitoring range. The hysteresis for switching back into good condition is half the value set by the potentiometer $\triangle U$.

Indicator	
green LED "ON":	on, when supply connected
red LED ">U":	on, when overvoltage
red LED " <u":< td=""><td>on, when undervoltage</td></u":<>	on, when undervoltage



Monitoring function: overvoltage / undervoltage; rotary switch: "U>" / "U<"



Monitoring function: voltage range; rotary switch: ",U<> "

Notes

The following monitoring functions are selectable using the 3-step function switch:

Function select	Monitoring function
U>	Overvoltage
U<	Undervoltage
U<>	Voltage range

Technical Data

Input

Operating voltage U_B: Voltage rated operating U. Nominal consumption:

Output

Contacts:	1 changeover cont	act
Contact material:	AgNi	
Switching voltage:	AC 250 V	
Thermal current I _{th} :	5 A	
Switching capacity		
to AC 15		
NO contact:	3 A / AC 230 V	IEC/EN 60 947-5-1
NC contact:	1 A / AC 230 V	IEC/EN 60 947-5-1
Electrical life		
to AC 15 at 1 A, AC 230 V:	typ. 3 x 10 ⁵ switch	ning cyles
Short circuit strength		IEC/EN 60 947-5-1
max. fuse rating:	5 A gL	
Mechanical life:	> 30 x 10 ⁶ switchin	ig cyles

approx. 2 W

Measuring circuit

Measuring voltage:

Hysteresis: Switching delay t:

Repeat accuracy: Temperature influence:

infinite adjustable DC 24 ... 130 V; DC 50 ... 250 V infinite adjustabler 4 ... 20 % infinite adjustable instantaneuos, 2 ... 30 s ±2% ± 1 % Attention: The combination of adjusted switching voltage U and hysteresis $\bigtriangleup \textbf{U}$ must be within the measuring range

DC 24 ... 130 V; DC 50 ... 250 V

DC 28 ... 118 V; DC 59 ... 227 V

General Data

Operating mode:	continuous operation	า
Temperature range		
Operation:	- 20 + 55 °C	
Storage:	- 25 + 60 °C	
Relative air humidity:	93 % at 40 °C	
Altitude:	< 2,000 m	
Clearance and creepage	,	
distances		
Rated impuls voltage/		
Pollution degree:	4 kV / 2	IEC 60 664-1
EMC		
Electrostatic discharge (ESD):	8 kV (air)	IEC/EN 61 000-4-2
HF irradiation		
80 MHz 1 GHz:	12 V / m	IEC/EN 61 000-4-3
1 GHz 2,7 GHz:	10 V / m	IEC/EN 61 000-4-3
Fast transients:	2 kV	IEC/EN 61 000-4-4
Surge		
between		
wires for power supply:	2 kV	IEC/EN 61 000-4-5
between wire and ground:	4 kV	IEC/EN 61 000-4-5
HF wire guided:	10 V	IEC/EN 61 000-4-6
Interference suppression:	Limit value class B	EN 55 011
Degree of protection:		
Housing:	IP 40	IEC/EN 60 529
Terminals:	IP 20	IEC/EN 60 529
Enclosure:	Thermoplastic with \	
Vibration resistance:	acc. to UL subject 94	+
vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm	
Climata registeres	Class I	IEC/EN 60 255-21 IEC/EN 60 068-1
Climate resistance:	20 / 055 / 04 EN 50 005	IEC/EN 60 068-1
Terminal designation:	EN 30 005	

Wire connection: Fixed screw terminals	DIN 46 228-1/-2/-3	3/-4
Cross section:	0.2 4 mm ² (AWG 24 - 12) solid or 0.2 2.5 mm ² (AWG 24 - 12) stranded wire with and without ferrule	s
Stripping length:	7 mm	
Fixing torque: Wire fixing:	0.6 Nm EN 60 999 Captive slotted screw / M2.5	9-1
Mounting: Nettogewicht:	DIN rail IEC/EN 60 7 approx. 105 g	'15

EN 60 999-1 ew / M2.5 IEC/EN 60 715

35 x 90 x 71 mm

Dimensions

Width x height x depth:

UL-Data

ANSI/UL 60947-1, 5th Edition ANSI/UL 60947-5-1, 3rd Edition

CAN/CSA-C22.2 No. 60947-1-13, 2nd Edition CAN/CSA-C22.2 No. 60947-5-1-14, 1st Edition

Switching capacity:

5A 30Vdc Resistive or G.P. 5A 250Vac G.P.

Wire connection:

60°C / 75°C copper conductors only AWG 24 - 12 Sol/Str Torque 0.6 Nm



Technical data that is not stated in the UL-Data, can be found in the technical data section

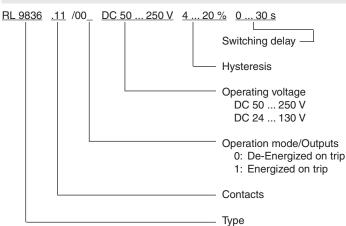
Pilot duty B300

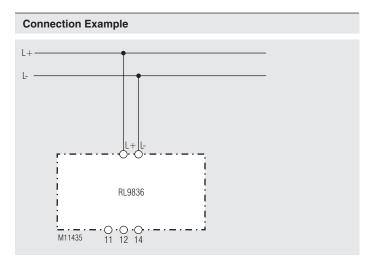
5A 240Vac Resistive, G.P.

Standard Type

RL 9836.11 DC 50 250 V	4 20 % 0 30 s
Article number:	0066430
Output:	1 Wechsler
 Operating voltage: 	DC 50 250 V
 Hysteresis: 	4 20 %
 Switching delay: 	0 30 s
Width:	35 mm

Ordering example





Single-phase connection

E. DOLD & SÖHNE KG • D-78114 Furtwangen • POBox 1251 • Telephone (+49) 77 23/654-0 • Telefax (+49) 77 23/654-356